

Patent- och registreringsverkets författningssamling

ISSN 0347 500X



Föreskrifter om ändring i Patent- och registreringsverkets (PRV) föreskrifter (PRVFS 1997:1, P:32) med patentbestämmelser;

**PRVFS 2014:1
P:96**

Utkom från trycket
den 19 juni 2014

beslutade den 9 juni 2014.

Patent- och registreringsverket föreskriver med stöd av 30, 33, 36 b och 37 §§ patentkungörelsen (1967:838)¹ i fråga om Patent- och registreringsverkets (PRV) föreskrifter (PRVFS 1997:1, P:32) med patentbestämmelser²

dels att 58 § ska upphöra att gälla,

dels att 4, 36, 37, 39, 40, 45 a, 47, 48, 50, 51 och 53 §§ ska ha följande lydelse,

dels att det i föreskrifterna ska införas tre nya paragrafer, 40 a, 47 a och 55 a §§, av följande lydelse.

4 § Ansökningshandlingen med begäran om patent ska ges in i ett exemplar till PRV.

Beskrivning med ritning, patentkrav och sammandrag ska ges in i ett exemplar på det språk som patent ska meddelas på.

En patentansökan, som har getts in via telefax eller annat elektroniskt medium, ska bekräftas av sökanden eller dennes ombud genom en under-tecknad ansökningshandling.

36 § Beskrivning, patentkrav och sammandrag ska enligt 8 a § PL vara skrivna på svenska eller engelska. Handlingarna ska vara på ett och samma språk. Om sådana handlingar inte är på svenska eller engelska, ska översättning ges in inom den tid som anges i 51 §.

Andra handlingar än sådana som innehåller beskrivning, patentkrav och sammandrag får, i den utsträckning som anges i 37 §, ges in på främmande språk.

37 § Andra handlingar än sådana som innehåller beskrivning, patentkrav och sammandrag får vara skrivna på eller översatta till danska, engelska eller norska. PRV får godta detta slags handlingar också om de är skrivna på eller översatta till franska eller tyska. Prioritetsbevis på annat språk än danska, norska, engelska, franska eller tyska behöver översättas bara om PRV begär det.

39 § När översättning till svenska eller annat språk ska ges in i ett paten-tärende, ska översättningen vara bestyrkt genom intyg av den person som gjort och ansvarar för översättningen. Om den handling som översatts är skriven på danska, norska, engelska, franska eller tyska, behövs inget intyg.

¹ Kungörelsen senast ändrad genom SFS 2014:435.

² Föreskrifterna omtryckta PRVFS 2007:2, P:63.

PRV får, om särskilda skäl föreligger, medge att en översättning bestyrks i annan ordning än som föreskrivits i första stycket.

40 § Sifferuppgifter och andra bestämmningar, som används för att sakligt definiera uppfinningen, får efter det ansökningen gjorts föras in i patentkraven endast om de kan anses ha motsvarighet i grundhandlingarna. Dock får i handlingarna ändringar göras såsom korrigeringar av uppenbara skriv- och översättningsfel. Det måste stå klart, att ändringen ger uttryck för vad som ursprungligen avsetts. Härvid kan ledning hämtas ur den ursprungliga textens lydelse eller innehållet i förekommande prioritetshandlingar.

40 a § Vid delning eller utbrytning ska den avdelade eller utbrutna ansökan vara på samma språk som stamansökan.

45 a § En ansökan om patentbegränsning enligt 40 a § PL ska innehålla omformulerade patentkrav, eventuell ändrad beskrivning, samt uppgift om hur de omformulerade patentkraven skiljer sig från de tidigare. Ändras patentkrav så att nya bestämmingar tillkommer, ska sökanden också ange var motsvarighet finns i grundhandlingarna. Vid prövningen av de omformulerade patentkraven bedöms patentkraven på det språk som patentet är meddelat på.

47 § Även om ingivningsdag har fastställts för en patentansökan enligt 8 c eller 8 d § PL inleds PRV:s tekniska handläggning av ansökan inte förän samtliga följande formella förutsättningar är uppfyllda.

1. Ansökningsavgiften är fullt betald.
2. Ansökningshandlingen är undertecknad.
3. Sökanden eller dennes ombud har bekräftat inlämning via telefax eller annat elektroniskt medium genom att ge in ansökningshandlingen med bilagor i original.
4. De ingivna bilagorna innefattar beskrivning och patentkrav, samt ritning till vilken det hänvisas i beskrivningen, och bilagorna är av sådan beskaffenhet att nyhetsgranskning kan företas.
5. Uppfinnarens namn och adress har uppgivits.
6. Sökanden har angett enligt 8 a § PL på vilket språk patent ska meddelas.
7. Handlingarna har getts in på det språk som angetts i punkt 6.
8. Ett sammandrag har getts in, om prioritet åberopas i ansökan.

47 a § Efter att ansökan uppfyller de formella förutsättningar som uppställts i 47 § får sökanden inte byta det språk på vilket patentet ska meddelas.

48 § Följande formella brister hindrar inte att den tekniska handläggningen inleds, dock att ingivningsdag ska ha fastställts för patentansökan enligt 8 c eller 8 d § PL.

1. Svenskt sammandrag saknas i annat fall än som avses i 47 § 8.
2. Ansökningshandling saknar fullständiga underskrifter.
3. Patentkrav och/eller sammandrag är inte uppställda på separat A4-sida.
4. De ingivna handlingarna är inte utförda enligt gällande föreskrifter.
5. Fullmakt för ombudet saknas.
6. Uppgift saknas om grunden för sökandens rätt att inge ansökan, om sökanden och uppfinnaren inte är samma person.
7. Intyg saknas om att senare inkomna handlingar har motsvarighet i tidigare inlämnade handlingar.

50 § Har en patentansökan formella brister i något avseende som nämns i 47 § utfärdar PRV snarast ett särskilt föreläggande beträffande sådana brister (formellt föreläggande).

Ett formellt föreläggande utfärdas med svarsfrist på 1 eller 3 månader i enlighet med bestämmelserna i 51 §.

PRV kan när ett formellt föreläggande utfärdas underrätta sökanden om att ansökan har ytterligare formella brister och att dessa kan komma att senare påtalas i ett tekniskt föreläggande enligt 52 §.

51 §³ Svarsfristen vid ett formellt föreläggande ska i andra fall än som anges i andra stycket vara tre månader.

Om ansökningsavgiften inte är fullt betald, ska det formella föreläggandet i sin helhet besvaras inom en månad. Tremånadersfristen enligt första stycket ska dock gälla om betalningsbristen endast avser tilläggsavgift för fler patentkrav än tio. Tilläggsavgiften beräknas i så fall på grundval av de patentkrav som står kvar vid tremånadersfristens utgång.

53 § Vid sådant föreläggande inför patents meddelande som avses i 29 a § PK (slutföreläggande) ska svarsfristen vara två månader.

Av 19 § andra stycket PL framgår att meddelandeavgift ska betalas inom två månader från dagen för underrättelse som utsänts enligt samma paragrafs första stycke. Inom samma tid ska även en översättning av patentkraven till svenska ges in i en ansökan om patent som ska meddelas på engelska, om sådan översättning inte getts in tidigare.

55 a § Om invändaren önskar att hela patentskriften ska översättas till svenska i ett patent meddelat på engelska, ska invändaren begära detta i samband med att invändningen görs.

Om PRV anser att översättning som avses i 24 § tredje stycket PL är nödvändig ska fristen för patenthavaren att ge in översättning vara två månader.

³ Ändringen innebär bl.a. att det nuvarande tredje stycket utgår.

PRVFS 2014:1

-
1. Denna författning träder i kraft den 1 juli 2014.
 2. I fråga om en patentansökan som har gjorts före ikraftträdandet gäller 4, 36, 37, 45 a, 47, 48, 50, 51, 53 och 58 §§ i äldre lydelse.

Patent- och registreringsverket

SUSANNE ÅS SIVBORG

Frida Ekeberg
(patentavdelningen)